

De Paris à Calais



**MIGRANTeS BIENVENUE !**

**مهاجران خوش آمدید !**

شمارا به راهپیمائی در کاله، فرامی خوانیم. شنبه ۱ اکتبر ۲۰۱۶، ساعت ۱۴

مبدأ راهپیمایی: «جنگل» - مقصد راهپیمایی: «میدان آرم» Place d'Armes

**MIGRANTES  
BIENVENIDO-A-S!**

CONVOCAMOS A  
MANIFESTAR EN  
CALAIS EL SÁBADO  
1 DE OCTUBRE  
DEL 2016 14H00

SALIDA DE «LA JUNGLE»  
(LLEGADA «PLACE D'ARMES»)

**እንኳን ብድሐን መጸእኩም ስደተኛታት**

ኣብ ካሊስ ሰለማዊ ሰልፊ ክግበር ንዕኛም፡  
ንጽዑዕ ንቐዳም ዕለት 1 ጥቅምቲ 2016

**MIGRANTI  
BENVENUTI!**

INVITIAMO A  
MANIFESTARE A CALAIS  
IL SABATO 1° OTTOBRE  
2016 ALLE 14:00

LA PARTENZA: LA GIUNGLA;  
ARRIVO: PLACE D'ARMES

**أهلاً وسهلاً بالمهاجرين**

إننا ندعو للتظاهر في كالية يوم السبت الواقع في 1 أكتوبر 2016 في 14 ساعة

رحيل: JUNGLE . إلى: PLACE D'ARMES

**MIGRANTS WELCOME!**

**WE CALL FOR A DEMONSTRATION IN CALAIS  
ON SATURDAY, 1 OCTOBER 2016 AT 2PM**

STARTING AT THE 'JUNGLE' (FINISHING AT PLACE D'ARMES)

**كڊوالو ته بنه راغلاست!**

موڙ د كالاس لاريون ته تليفون  
د شنبې په ورځ، AT 2PM 1st د اکتوبر 16

d'Armes په 'جنگل' پیل بشپړولو په ځای

**MIGRANTEN  
WILLKOMMEN!**

AUFRUF ZUR  
DEMONSTRATION  
IN CALAIS AM  
SAMSTAG, 1 OKTOBER  
2016 UM 14 UHR

START BEIM 'DSCHUNDEL' (ENDE  
AUF DEM PLACE D'ARMES)

**NOUS APPELONS À MANIFESTER À CALAIS  
LE SAMEDI 1<sup>er</sup> OCTOBRE 2016 À 14H**

DÉPART DE LA « JUNGLE » (ARRIVÉE PLACE D'ARMES)